

1 Timotii

Wore gyeƚkpεεε ne Pɔl a kyorεε bo kyonwe Timotii-o

¹⁻² Mo, Pɔl, ne ane amorɔwepo Wuribware na Kristoo Yeesuu ne ɔ gye ane tɛmaa, ne ɔ tɔwe feyε η kii Kristoo Yeesuu a ayaa-rɔ ayerepo-ɔ ɔko-ɔ e gye ne mo e kyorεε wore mo mo e kyonwe fo, Timotii. Mo a taa fo bo kii mo gyi nee, a lee feyε mo ya kya fo-rɔ, ne fo a kɔre Kristoo gyi. Mo e kore kebwarekore mo e sa fo feyε ane se Wuribware na ane nyanpe Kristoo Yeesuu i yure fo, na bo morowe fo, na bo sa fo kayeyuri.

Anɛj ne Pɔl i yii Timotii si feyε ɔ sa ayeba akaapopo se-ɔ

³ Mo e kore fo, mo e kpa feyε fo kyena Ifisus man-nɔ mfeƚ feyε anɛj ne mo a kyɔ tɔwe gywii fo san ne mo a yɔ Makedoniya sweere se-ɔ. Keɔ se ne η ye fo kyena mfeƚ-ɔ e gye feyε asesε ko bo mfeƚ a asoree-ɔ-rɔ ne bo gye ayeba akaapopo, na fo tɔwe gywii bamo a bo yowe anɛj a atɔ kekaapo-ɔ. ⁴ Na fo bee tɔwe gywii bamo a bo yowe itee kunu na bamo kenana-rɔ adedaasen soswee soswee-ɔ, a lee feyε anɛj amo e gye ne a ba asesε ikii kigyiri, ne a bee a maa kya ɔko-rɔ a o ηu anɛj ne Wuribware e kpa feyε mo asesε kyena, na bo ηu mo kusun waa-ɔ. Amo Wuribware kokɔregyi wore kpen e gye ne ke e taare a ke sa a ane gyii ewaa mo kepre. ⁵ Anɛj ne kekpa e waa a ke ba bamo mbonɔ-rɔ se, ne η ye fo sa kanɔ a bo yowe anɛj a atɔ-ɔ. Na bo

nya mfɛɛrɛ timaa abɛɛ se, na bɔ lee mme-ro kpa abɛɛ, na bamɔ kɔkɔrɛgyi nya waa kɔkyɔ. ⁶ Amɔ-ɔ kɛkaapɔ nɛ bɔkɔ a fɔ kpa, lee laakare lee amɔ ba gyiiri ikii nɛ ɛ mɔn de tɔnɔ kɔ-ɔ-rɔ. ⁷ Ba kpa a bɔ kii Wuribware mbraa akaapɔpɔ, amaa bamɔ fɔnfɔn mɔn nyi asɛn nɛ ba pee atɔ ba tɔwɛ-ɔ, bɔ maa nu amɔ asɛnkparegyi kaase.

⁸ Mbeyɔmɔ anɛ nyi feyɛ Wuribware a mbraa-ɔ bware sa anɛ, amɔ sɛsɛ nɛ ɔ kaapɔ mmɔ-ɔ mɔn kaapɔ kaase kyɛkyɛ fɛraa. ⁹ Anɛ bɛɛ anɛ nyi feyɛ Wuribware mɔn ba mɔ mbraa bɔ sa nɛ feyɛ n kye asɛsɛ timaa, amaa ɔ yɛ n kye bamɔ nɛ baa kye mɔ mbraa-ɔ nɛ, na bamɔ nɛ bɔ maa bu mɔ-ɔ, na bamɔ nɛ ba sa sɛnsa ba kye mɔ-ɔ, na bamɔ nɛ ba waa ɛbɔyɛ ɛwɔrɛsɛ ɛwɔrɛsɛ-ɔ, na bamɔ nɛ ba kine feyɛ ba sun mɔ-ɔ, na bamɔ nɛ ba kyii mɔ kɛnyare kwaakwaa-ɔ, na bamɔ nɛ ba mɔɔ bamɔ sɛ-ana na bamɔ nyi-ana na asɛsɛ nɛ bɔ tii si-o, ¹⁰ na bamɔ nɛ bɔ de kakyeekpa na kanyarekpa-ɔ, na ɔnyare na ɔnyare nɛ ba kpa abɛɛ ba di feyɛ kɛkyɛ na kɛnyare-ɔ, na bamɔ nɛ ba kra bamɔ kɔsɔbɛɛ-ana ba kii anya-ɔ, na bamɔ nɛ ba ba ayɛba-ɔ, na bamɔ nɛ ba ba ayɛba iwurekpa-ɔ, na bamɔ nɛ ba waa atɔ kɛmaa nɛ a kye kasɛntij kɛkaapɔ-ɔ. ¹¹ Anɛn nɛ mbraa-ɔ ɛ kaapɔ-ɔ na anɛn nɛ asɛn timaa dabɛ nɛ Wuribware nɛ ɔ gye nyure pɛɛɛ kuɲu-o a taa bɔ sa mɔ-ɔ ɛ kaapɔ-ɔ gye kɔkɔnkɔ nɛ.

Anɛn nɛ Pɔɔl a sa Wuribware anɛ bɔ lee ɛwɛ nɛ oo nyi mɔ-ɔ sɛ-ɔ

¹² Mɔ ɛ sa anɛ nyanpɛ Kristoo Yeesuu anɛ feyɛ mɔ a sa mɔ keyaalen, nɛ ɔ kɔrɛ mɔ gyi, lee mɔ feyɛ n sun sa mɔ. ¹³ Nsan-ɔ, mɔ a dɛɛ sa sɛnsa bɔ

kye Kristoo, ne mo a saare mo, ne mo a waa asese ne bo gya mo ekpa-o se-o aworefɔɔ, ne mo a waa akatolen. Amo-o pɛɛɛ gbaa Kristoo a nu mo ewee, a lee feye nsan amo, ma kɔre mo mo i gyi, amose-o mon nyi feye mo e waa ebaye nee. ¹⁴ Kasentij, ane nyanpe Kristoo Yeesuu a nu mo ewee bweeto bweeto, ne ɔ bee sa ne mo a kɔre mo gyi, ne mo a kpa mo asen. ¹⁵ Asen ko bo-ro, ne a gye kasentij, ne a bware feye asese pɛɛɛ kɔre amo gyi lowe, amo e gye feye Kristoo Yeesuu a ba kaye mo-ro a ɔ bo morowe ebaye awaapo nee. Mo-o n deɛ n gye ebaye awaapo ɔgyenkerɛpo nee. ¹⁶ Amaa keto se ne Yeesuu Kristoo a nu mo ewee, ne ɔ morowe mo-o e gye feye ɔ kpa a ɔ bo kaapo anen ne o nyite ebaye awaapo bweeto-o nee. Na ɔ nya sa a bamo ne kamɛɛ-ro ba ba a bo bo kɔre mo gyi-o nya nkpa na kukyure ne a mon de keɛ-o. ¹⁷ Amose se-o, mon' sa a ane bonyaa Wuribware, na ane kyoro mo, na a mon de keɛ, a lee feye mo kuwure-o mon de keɛ, ne mo fɔnfɔn gbaa maa bere na o wu, amaa ane mon kee mo feraa, mo-o mo wore kpen e gye Wuribware. Ameye.

¹⁸⁻¹⁹ Mbeyomɔ mo gyi Timotii, n de mbraa ko ne mo e kpa a m bo sa fo, na fo taare lonho keto kemaa asoree-o-ro mfen. Nyinji si feye san-o Wuribware akyaamɛɛ ko a tawe fo kuɔu si asen feye fo e den fo i kii Kristoo soogyaanyi, na fo ko sa mo. Amose-o, anen ne baa tawe feye fo waa-o se, ba fo Kristoo kokɔregyi na kakponɔfwiiri bo ko Obansam kenaa kenken. Fo ma kan waa feye asese ko ne baa sa ne mfereɛe boye a borɔ bamo anu-ro-o, ne bo lee anen se, bamo kebwaresun-no kokɔregyi a fo

bamō se-ə. ²⁰ Anyare anyə ne bō du aneñ-ə, e gye Himiniyus na Alesanda ne mō a gya lee mfenj a asoree-ə-rə-ə, na a nya kaapo bamō kanyiasen, na bō ma lee tōwe asen bəye bō kye Wuribware.

2

Aneñ ne asoree agyi sunj Wuribware-ə

¹ To, ketə ne ke gye ηkpee ne mō e kore fō feye fō waa-ə e gye feye, sanj ne asoree agyi e kore kebwarekore-ə, na fō sa a bō sa Wuribware anse, na bō kore sa asese peee. ² Bō kore Wuribware sa bamō ne bō de mone se keyaalen-ə, awure na manj agyηkpeepo-ə, na ane nya kayeyuri a ane bō sunj Wuribware, na ane bu Wuribware kpa kema se. ³⁻⁴ Amō e gye ne a bware, ne a gyi ane əmorəwepo Wuribware akatə, a lee feye ə kpa feye ə morəwe əkema, na ə sa a bō gyii mō kasentij-o. ⁵ Kasentij mō e gye feye Wuribware gye əkonko kpen nee, ne mbonjə-rə əyerepo mō gye əkonko, ne ə bō Wuribware na dimaadi mbonjə-rə. Kristoo Yeesuu wore e gye aneñ a sese-ə. ⁶ Mō e gye ne ə ba mō eyee bō kii alənjətə bō lənjə Wuribware, na ə nya kore asese peee lee Əbansam kesaree-rə. Kristoo keba kaye mə-rə a kaapo nee feye sanj a fō feye Wuribware e kpa a ə morəwe asese peee. ⁷ Aneñ se dæe ne Wuribware a lee mō sunj mō bō kyonwe feye m bō waa mō kabəə na mō ayaa-rə əyerepo, na m bō kii asese ne bō monj gye Yudaa awuye-o əkaapopo, na n tōwe abwaresen gywii bamō a bō kore gyi, na bō gyii kasentij-o. Ma ba ayeba nee. Kasentij ne mō e tōwe!

⁸ M bee mō e kpa feyε, tōŋ kemaa ne anyare e yase asaree ba kore kebwarekore-ɔ, bō kore na bamō kunu si mōŋ de bōye kō, na kadunfwii na ikii mōŋ bō bamō eyee-rɔ na kebontɔ-rɔ. ⁹ Mō e kpa feyε akyee ma bun atɔ ne a sa a asese deere bamō bweetɔ-ɔ, beee a kaapo feyε ba kaapo bamō eyee-ɔ. Amaa bō baa bamō eyee kaase, na bō gyii aneŋ ne a bware feyε bō bun bamō atɔ-ɔ. Bō ma ŋure bamō ipwii anjuregyi atimaa atimaa ba atetmōŋta damenanse eworese eworese bō sowe sowe-rɔ. Bō ma bun atɔ timaa feyε atanne pipee atɔ beee atan gyi toresese yawo lense bō kaapo bamō eyee. ¹⁰ N gye atɔ bunse timaa kibun damenanse-ɔ ne asese de bō bonyaa akyee, amaa bō lee aneŋ ne ba waa kedamenanse, ne bō gya ekpa timaa ne akyee ne ba sun Wuribware-ɔ gya se-ɔ se.

¹¹ Saŋ kemaa ne asese e kaapo abwaresen-ɔ, akyee waa diŋŋ a bō suye amō, na bō bu asoree agyenkperepo-ɔ. ¹² Ketɔ se ne mō a tōwe amō-ɔ e gye feyε, mōŋ sa kpa feyε akyee kaapo atɔ, beee bō nya anyare se keyaalen, amaa bō waa diŋŋ. ¹³ Bō lee feyε saŋ ne Wuribware a twee sese-ɔ, onyare-ɔ ne ɔɔ gye ŋkpee twee pwee ne ɔɔ deee twee okyee-ɔ mō. ¹⁴ Saŋ ne Obonsam a waa mō eyee feyε kowɔ, ne ɔɔ ba a ɔ bō penna bamō-ɔ, n gye onyare-ɔ ne ɔɔ penna bō waa ebōye-rɔ, amaa okyee-ɔ ne ɔɔ waa aneŋ. ¹⁵ Amaa okyee ya yere-rɔ kɔɔre Yeessu gyi, ne ɔ kpa mō kosobee-ana, ne o te bō sa Wuribware, ne mō ya baa mō eyee kaase, Wuribware e morowe mō, ne ɔ kowe ŋyaagyi ŋkpa na alanfiya-ro.

Asɔrɛɛ abresɛ asɛŋ

¹ A gye kasɛntɪŋ neɛ feyɛ bamɔ a tɔwɛ feyɛ ɔkɛmaa ne ɔ kpa feyɛ o kii asɔrɛɛ abresɛ-ɔ, ɔ kpa kusunj timaa neɛ. ² To, mɔ ne o bware feyɛ ɔ waa asɔrɛɛ abresɛ-ɔ e gye ɔko ne ɔ gye sesɛ timaa-o, ne o de ka kɔŋkɔ kpenj-o, na ɔko ne o de mfɛɛrɛ, ne o nyi mɔ eyɛɛ ekra nɛɛnɛɛ, ne mɔ kakyɛna-rɔ bɔ danj-ɔ, na ɔko ne ɔ kra afɔ mɔ ayɛ nɛɛnɛɛ-ɔ, na ɔ taarɛ a ɔ kaapo abwaresɛŋ nɛɛnɛɛ-ɔ. ³ Ɔko ne a bware feyɛ ɔ waa asɔrɛɛ abresɛ-ɔ e gye mɔ ne ɔ monj gye ɔtabwɛɛpɔ-ɔ, ne mɔ dunj maa fwii mɔ bɛɛkɔ-ana sɛ-ɔ, amaa ne o yuri mɔ eyɛɛ-ɔ, ne ɔ maa kpa ekɔ-ɔ, ne mɔ akatɔ maa pee atanne sɛ-ɔ. ⁴ Asɔrɛɛ abresɛ e gye ɔko ne ɔ taarɛ ɔ deɛrɛ mɔ ka na mɔ gyi-ana sɛ nɛɛnɛɛ, ne mɔ gyi-ana i bu mɔ kpa kɛmaa sɛ-ɔ. ⁵ A lee feyɛ ɔko e ma taarɛ a ɔ deɛrɛ mɔ fɔŋfɔŋ lɔŋ-nɔ awuye si, emɛnɛ ne ɔ waa a ɔ taarɛ deɛrɛ Wuribware a asɔrɛɛ asɛsɛ-ɔ se? ⁶ A monj bware feyɛ bɔ taa ɔko ne ɔ monj kii Kristoonyi kyee-o bɔ waa asɔrɛɛ abresɛ. N gye anɛŋ, ɔ kaapo mɔ eyɛɛ, na Wuribware bu mɔ kɛpɔ feyɛ anɛŋ ne oo bu Ɔbɔnsam kɛpɔ-ɔ. ⁷ Asɔrɛɛ kɛbresɛ bware bɔ sa ɔko ne kawu si asɛsɛ pɛɛɛ e bɔnyaa mɔ-ɔ neɛ. N gye anɛŋ, ɔ lee a ɔ lee da Ɔbɔnsam a katɛɛ ne ɔ swɛɛ bɔ beya mɔ-ɔ-rɔ, na ipeere gyi mɔ.

Asɔrɛɛ akyarɔpɔ asɛŋ

⁸ A bware feyɛ asɔrɛɛ akyarɔpɔ mɔ nya daa timaa, na bɔ gya kasɛntɪŋ ekpa sɛ, na bɔ ma waa nnɔ ŋnyɔ ŋnyɔ awuye, na bɔ ma waa atabwɛɛpɔ, na bamɔ akatɔ ma pee atanne sɛ. ⁹ Bɔ kɔɔrɛ atɔ ne anɛ asɔrɛɛ awuye e kɔɔrɛ anɛ i gyi-o gyi kasɛntɪŋ si, atɔ ne aa kweɛrɔ, ne mbɛyɔmɔ Wuribware a

lee bō kaapo ane-ɔ. ¹⁰ Aneŋ a asoree akyarɔpo-ɔ, fō deere bamō keborɔgyi-ro pwεε, ne seye e ma tii kpa, amō feraa na fō sa bamō kpa a bō waa asoree akyarɔpo. ¹¹ Aneŋ dεε ne bamō ka-ana mɔ* nya daa timaa, na bō ma kyii bamō beeko-ana. A bware feye bō nya mfεεre, na bō gyi kasentij ketɔ kemaa-rɔ. ¹² A tiri feye asoree akyarɔpo kemaa gye seɛ ne o de ka koŋko kpen-o, ne ɔ taare ɔ deere mō gyi-ana na mō lɔŋ-nɔ awuye si neεεε-ɔ.

¹³ Aneŋ se-ɔ mō ya waa Wuribware kusun neεεε, aseɛ e bonyaa mō bweɛtɔ, na ɔ taare tɔwe Kristoo Yeesuu kuŋu si aseŋ laman-nɔ, na kufu moŋ de mō.

Kasentij dabe-ɔ

¹⁴ Mō a den kyorεε wore mɔ bō kyonwe fɔ-ɔ feraa, n de temaa feye mō e ba a m bō ŋu fō mbeyɔmɔ. ¹⁵ Ne mō ya kaŋ kyee nee aaa, amō feraa wore mō e sa a fō gyii aneŋ ne ane Kristoo awuye ba daa timaa bō kyena Wuribware a lɔŋ-ɔ-rɔ-ɔ, kaase e kaapo feye Wuribware ne mō wore doo i de ŋkpa-ɔ asoree-ɔ. Asoree mɔ e gye ne a sa ne kasentij-o yere. ¹⁶ Kasentij mɔ ne kaa dεε kweerɔ, ne mbeyɔmɔ ane a nu kamō kaase-ɔ kyɔ bweɛtɔ.

Kamō e gye feye, oo lee mō eyee
 feye seɛ dimaadi-o bō kaapo ane.
 Ne Wuribware a kufwiŋe timaa-o a kaapo
 aneŋ ne ɔɔ pre Wuribware-ɔ.
 Ne Wuribware mbɔɔ-ɔ a ŋu mō.
 Ne kaye-rɔ aseɛ a nu mō kuŋu si aseŋ timaa
 kotɔwe,

* **3:11** Boko ye akyee mɔ e gye asoree akyarɔpo.

ne baa kɔɔre mɔ gyi.
 Ne lalalowe-ɔ oo kinji ya kyena
 mɔ kedabe-ɔ-rɔ Wuribware se.

4

Sa ayeba akaapɔ se

¹ To, Wuribware a kufwiɛ timaa-o a kaapɔ ane feye san kɔ e ba na asese kɔ kine kasentɛn-o, na bɔ gya ayeba ne ɔbɔnsam e kaapɔ-ɔ se. ² Anen a atɔ kekaapɔ-ɔ a lee ayebapɔ na nno nyɔ nyɔ awuye ase nee. Anen a asese-ɔ mfere a wu feye sese kayɔwɔre tɔn kɔ ne kaa wu-o. ³ Anen a asese-ɔ e kaapɔ feye a moɔ de kpa feye ɔko waaree, ne bɔ bee ba kisi ateese kɔ kigyi. Wuribware mɔ a twee ateese mɔ nee a bamɔ ne ba kɔɔre mɔ ba gyi, ne bɔ nyi kasentɛn-o nya gyi amɔ, na bɔ sa mɔ anse. ⁴ A lee feye ketɔ kemaa ne Wuribware a twee-ɔ bɔ dan, anen se-ɔ bamɔ ya nya anen a atɔ-ɔ, bɔ sa Wuribware anse, na bɔ ma kan kine amɔ kigyi. ⁵ Amose se-ɔ, Wuribware a tɔwe feye, ane ya sa mɔ anse na kusɔn wee ateese kemaa se, ateese-o e waa atimaa a sa ane a ane gyi.

Anen ne a bware feye Timotii waa-ɔ

⁶ Fɔ ya kaapɔ fɔ beko-ana aseree agyi, amɔ fɔ i kii Kristoo Yeesuu ɔkyarɔpɔ timaa. Na fɔ bɔ kaapɔ feye fɔ a nu kasentɛn ne ane a kɔɔre gyi, ne fɔ a gya kamɔ se lee haree san-ɔ. ⁷ Amaa fɔ ma ba fɔ mfere bɔ dɔnɔ itee ne e maa sa mfere timaa-o si. Suye kakyena timaa ne ka gyi Wuribware akatɔ-ɔ. ⁸ Fɔ i soori fɔ e sanɛ eyee-rɔ kake kemaa, a bware, amaa fɔ ya suye anen ne fɔ e kyena na a gyi Wuribware akatɔ-ɔ, a bware fee ketɔ kemaa-rɔ,

a lee feye sese kemaa ne ɔ waa amo-ɔ de nkpa na nyure lee mbeyomɔ bo yɔ nsu pɛɛɛ. ⁹ Aneɲ a asen-ɔ gye kasentɲ, amose-ɔ asesɛ pɛɛɛ taa feye a gye kasentɲ, na bo kɔɔre amo gyi. ¹⁰ Ketɔ se ne ane e leɲ ane eyee ane i sun kenken-o e gye feye ane a ba ane temaa pɛɛɛ bo dɔɲɲɔ Wuribware ne mɔ wɔre dooo i de nkpa-ɔ, ne ɔ gye ɔkemma ɔmɔɔwɛpɔ-ɔ se. Amaa kasentɲ si fɛraa, ɔ mɔɔwɛ bamɔ ne ba kɔɔre mɔ ba gyi-o nee.

¹¹ Sa bamɔ mbraa mɔ, na fo kaapo aneɲ a atɔ mɔ. ¹² Fo ma kan sa a ɔko nya fo kunu si kesen kotɔwe, na, fo a gye keyaafɔre-ɔ se, a sa a bo ma bu fo, amaa baa fo eyee kaase fo senɲa sase-ro na fo kakyena-ro, na bo kote fo. Sa a fo kakpon-ɔ-ro fwi-iri, na fo kokɔɔregyi waa kokyɔ, na fo lee kame-ro kpa akɔɔregyipɔ-ɔ asen, na bo nya suye amo-ɔ pɛɛɛ lee fo ase, na bo dee ba aneɲ a daa timaa-o bo kyena. ¹³ Pwɛɛ na n deɛ ba fo ase-ɔ, nya san a fo bo kare abwaresen wɔre-ɔ gywii asɔree agyi-o laman-nɔ, na fo tɔwe abwaresen, na fo kaapo bamɔ Wuribware asen. ¹⁴ Nyinɲi si feye san-ɔ asɔree abresɛ ko a ba asaree bo dɔɲɲɔ fo kunu si yure fo, ne Wuribware a borɔ mɔ akyaamɛ ko se tɔwe feye ɔ sa fo aketɔ ko, na fo taare waa mɔ kusun. Amose-ɔ, fo ma kine aketɔ amo, na fo ma waa wɔɔgya. ¹⁵ Dee fa amo-ɔ mfɛɛre, na fo dee waa atɔ, na ɔkemma ɲu aneɲ ne fo a yɔ se fo kebwaresun-o-ro-o. ¹⁶ Amaa sa fo kakyena-ro na ketɔ kemaa ne fo e kaapo-ɔ se. Dee kya se gya ekpa mɔ se kenken, a lee feye fo ya waa aneɲ, fo e mɔɔwɛ fo fɔɲfɔɲ eyee na bamɔ ne bo gya fo kanɔ se-ɔ.

5

Abresε na akpenlekyee asen

¹ Mbeyomɔ, fɔ ma kan ba akatɔ bɔ saa anyanbresε-ɔ, amaa yuri ase sa sen̄sa gywii bamɔ feyε fɔ se-ana-ɔ. Waa ayaafɔre-ɔ feyε anen̄ ne fɔ e waa fɔ fɔnfɔn̄ fɔ daa-ana-ɔ dεε. ² Na fɔ waa akyeebresε-ɔ feyε anen̄ ne fɔ e waa fɔ nyi-o dεε, na fɔ taa kakpon̄ timaa bɔ kra akyeepe na mbregyii-o feyε anen̄ ne fɔ e kra fɔ pekyee-ana-ɔ dεε.

³ Bamɔ ne bɔ gye akpenlekyee kasent̄in̄, ne bɔ te bamɔ eyee se, ne bɔ mon̄ de bokɔ a bɔ deere bamɔ se-ɔ fεraa, ηu bamɔ ewεε bu bamɔ, na fɔ deere bamɔ se nεεnεε. ⁴ Amaa kpenlekyee kɔ e gye ne mɔ i de agyi bεεε ηkɔ anana, amɔ fεraa a bware feyε agyi na anana-ɔ waa anen̄ ne abwaresen̄-ɔ e kaapo feyε bɔ waa sa bamɔ akowebεε-ɔ. Bamɔ ya waa amɔ-ɔ, amɔ-ɔ a kaapo nee feyε kedeere ne bamɔ akowepɔ a deere bamɔ nsan̄ ne bɔ gye nyaaagi-o, amɔ kɔkɔ ne ba ka ba teere mbeyomɔ-ɔ. Amɔ mfaanεε-ɔ mɔ e gye ne a gyi Wuribware akatɔ-ɔ. ⁵ Kpenlekyee kasent̄in̄ ne ɔ mon̄ de ɔkɔ ne ɔ deere mɔ se-ɔ taa mɔ temaa bɔ don̄ηɔ Wuribware se nee, na ɔ meraa se kore kebwarekore mpase na kanye feyε Wuribware kya mɔ-rɔ. ⁶ Amaa kpenlekyee ne o te ɔ waa ketɔ ne ɔ kpa-ɔ e nyera mɔ eyee, o du nee feyε mɔ a wu-o. ⁷ Sa asere agyi-o mbraa bɔ lee anen̄ a atɔ mɔ se, na ɔkɔ ma nya porɔ kpenlekyee a agyi-o na anana-ɔ amɔ-ɔ se. ⁸ Amose-ɔ ɔkɔ e ma deere mɔ fɔnfɔn̄ asesε se, fɔnfɔn̄ mɔ lɔn̄-nɔ asesε, a du nee feyε mɔ a kine feyε ɔ ma lee kɔore

Wuribware a o gyi-o. Anen a sese a ebaye-o gbaa kyɔ mɔ ne ɔ kyɔ ɔ maa kɔre o gyi-o lee.

9-10 ɔkyee kemaa ne ɔ gye kpenlekyee, ne oo gyi nsu adusiye, ne ɔ bo asoree-o-ro, ne ɔ mon lee mɔ kuri kamεε-o dooo kenyare ne fo kyoreε waa asoree wore-o-ro feye ɔ gye asoree kpenlekyee. Amo ne a bee a tii si-o e gye feye a tiri feye asese nyi kpenlekyee amo feye ɔ waa itimaa. Anen a kpenlekyee-o, a bware feye ɔ gye mɔ ne ɔ bera mɔ nyaagi neεneε, ne ɔ dan o de daa timaa-o. A bee a tiri feye ɔ waa ɔko ne ɔ kra afɔ neεneε mɔ aye, ne ɔ fwee Wuribware asese ayaa se, ne ɔ kya bamo ne asen e to bamo-o-ro, ne mɔ akato i pee kusun kemaa timaa mɔ ne ke bo-ro-o se.

11 Amaa fo ma kan taa akpenlekyee ne bo mon bere-o anyare bo tii amo ne a bo asoree a wore-o-ro-o se. A lee feye bamo a bo kii akpenlekyee, ne baa tɔwe bo beya bamo aa Kristoo mbon-to-ro feye bo maa lee waaree-o, keto maa kyee na bamo mfεere kyurowi, ba yorowe awaareye. 12 Amo ya ba anen, amo baa waa bɔye bo lee anen ne baa lanje kan feye bo maa lee gya Kristoo si-o si. 13 Nkee daa ne baa nya-o e gye feye bo maa lee sun asun kemaa, amo kulwee asese elɔn-no lee, na asese kikyii, na bo maa gyi bamo ayaa-ro asen, na ba tɔwe asen ne a mon bware-o. 14 Amo-o se-o, mo e tɔwe mo i gywii anen a akpenlekyee ne bo mon tee kii akyeεbreε-o feye bo bee waaree, na bo kowe nyaagi, na bo deere bamo elɔn se, na bo ma sa a ane adon nya kpa tɔwe bamo kunu si asen bɔye. 15 A lee feye akpenlekyee ko a kyɔ taa bamo eyee sa ɔbɔnsam. 16 Lalalowe, ɔkyee ne ɔ gye Kris-

toonyi-o i de akpenlekyee m̀ò kòkòwèbèè-rò, amò fèraa ò kya bamò-rò, na b̀ò ma nya taa kèkpone b̀ò d̀òṅṅò asòrèe agyi si. Ɔkyee-ò ya waa aneṅ fèraa, asòrèe awuye e taare a b̀ò ṅu deere akpenlekyee ne b̀ò moṅ de akrapò-ò.

¹⁷ Tò, mbeyòmò, asòrèe abresè m̀ò, bamò ya sun kusun timaa feyè aneṅ ne abresè sun-o, amò fèraa asòrèe agyi sa bamò kakòka iluwi enyò enyò kanò se. Asòrèe abresè ne ba pee akatò kenken ba t̀wè abwaresen, na ba kaapò asese abwaresen-ò asen ne m̀ò e t̀wè-ò. ¹⁸ A lee feyè baa t̀wè abwaresen wòrè-ò-rò feyè,

“Fò i de naate fò i kyikye yaabraa se fò i lee ayaabraagyi-o, fò ma kan ṅure m̀ò kanò se, na ò ma nya amò ako wò.”*

Ketò ne ke bee ki tii si-o e gye feyè,

“Ɔkèmaa ne o sun kusun-o de kakòka.”*

¹⁹ Ɔkò ya pòrò òbresè kesen kò se gywii fò, fò ma kan nu mpòrò amò, amò abee anyò beee asa a pòrò kesen amò se pwèe na fò deè kòrè gyi.* ²⁰ Amaa asòrèe abresè-ò òkò e maa se ò waa ebaye, t̀èraa m̀ò asòrèe agyi-o akatò-rò, na a nya yii bamò ne baa san-ò se.

²¹ Wuribware na Kristoo Yeesuu na Wuribware mbòò timaa ne oo lee feyè m̀ò kamèè-rò awuye-o kenya-rò ne m̀ò e t̀wè amò m̀ò i gywii fò feyè

* **5:18** Mbraa kèbèesa 25.4.

* **5:18** Lukas 10.7.

* **5:19** Mbraa kèbèesa 19.15.

fɔ̄ gya mbraa mɔ̄ ne mɔ̄ a tɔ̄we-ɔ̄ se, fɔ̄ ma kan tenji-ro, na fɔ̄ deere akatɔ̄-rɔ̄ waa kotokɔ̄ kekpa se. ²² Fɔ̄ ma kan kokɔse feyɛ fɔ̄ e ba asaree a fɔ̄ bɔ̄ dɔ̄nɔ̄ ɔ̄kɔ̄ kunu si yure mɔ̄ ba mɔ̄ bɔ̄ kii asaree abrese-ɔ̄ ɔ̄kɔ̄. N gye aneɲ, ne aneɲ a sese-ɔ̄ e gye ɔ̄bɔ̄yewaapɔ̄, ba porɔ̄ fɔ̄. Amose-ɔ̄, lee fɔ̄ eyee lee ebɔ̄ye kema kowaa-rɔ̄.

²³ Eheɛɛɲ, mɔ̄ a bee nyinɲi amɔ̄-ɔ̄ se. Fɔ̄ a taare fɔ̄ e lɔ̄ kame-ro menaɲ menaɲ-ɔ̄ se-ɔ̄, fɔ̄ ma lee nuu nkyu wore, amaa nuu nta kafwee, na n taare kya fɔ̄ kame-ro.

²⁴ To, bee bɔ̄ lee aneɲ ne fɔ̄ i lee fɔ̄ eyee a fɔ̄ lee bokɔ̄ ebɔ̄ye-rɔ̄-ɔ̄ asen. Asese kɔ̄ ebɔ̄ye maa kweero, amose-ɔ̄, asese nyi bamɔ̄ ebɔ̄ye ne baa waa-ɔ̄ asen pwɛɛ na ɔ̄kɔ̄ dɛɛ taa bamɔ̄ yaa asaree abrese-ɔ̄ akatɔ̄-rɔ̄, na asen-ɔ̄ kigyɛ dɛɛ fɔ̄. Amaa bokɔ̄ fɛraa bamɔ̄ ebɔ̄ye e kweero nee, ne kameɛ-rɔ̄ pwɛɛ na e dɛɛ lee kawu. ²⁵ Amose-ɔ̄ aneɲ dɛɛ ne kusun timaa kema e lee ifuri, ne kemo ya kweero gbaa, ke e lee kawu.

6

Any a asen

¹ Anya a kebegya-ɔ̄ se fɛraa, bɔ̄ bu bamɔ̄ anyanpe kpa kema se, na ɔ̄kɔ̄ ma nya tɔ̄we asen bɔ̄ye bɔ̄ kye Wuribware kenyaɛ na ane atɔ̄ kekaapɔ̄-ɔ̄. ² Anya ne bɔ̄ bɔ̄ Kristoo awuye anyanpe kesaree-rɔ̄-ɔ̄ ma kan fa feyɛ bamɔ̄ aa bamɔ̄ anyanpe a kii Kristoo awuye-o si-o, ba ba bamɔ̄ akatɔ̄ a bɔ̄ bɔ̄ saa bamɔ̄. Ketɔ̄ ne bɔ̄ waa-ɔ̄ e gye feyɛ bɔ̄ sun aneɲ a anyanpe-ɔ̄ gbaa neɛneɛ, a lee feyɛ bamɔ̄ ne ba sun ba sa-ɔ̄ gye Kristoo awuye ne

Wuribware e kpa bamo asen-ɔ nee. Kaapo bamo, na fo sa a bo nu anen a asen amo kaase.

Bamo ne ba kaapo eyee-ɔ, ne bamo akato a pee atanne se-ɔ asen

³⁻⁴ Ɔko e bo asoree-ɔ-rɔ, ne mɔ ya kaapo kekaapo ne ko kwee kemo ne ane e kaapo-ɔ-rɔ, ne mɔ e mon sure kasentij ne ane nyanpe Yeessu Kristoo a kaapo-ɔ se, ne ɔ beɛ ɔ maa kɔre ketɔ ne ke gye kebwaresun-o o gyi-o gye keseborɔlen wuye nee, ne ɔ beɛ ɔ mon nyi seye. Anen a sese-ɔ e lo ebon nee, ne o de ikii ɔ maa nu asen kaase. Anen se-ɔ, mɔ e gye ne ɔ sa a bokɔ ne bamo mfere mon du kyekyee, ne bo mon de kasentij-o i gyiri ikii, ne ba ka kokwee, ne ba kpa ekɔ, ne ba saare asese, ne bo naa ba tawe nsenne bamo kosobee-ana kamee. ⁵ Bokɔ mfere e gye feye kebwaresun gye kpa ko ne ba taare a bo bo-rɔ se bo nya atanne-ɔ nee.

⁶ Kasentij si feraa, kebwaresun de tonɔ, amaa bamo ne bamo akato i gyi ato kafwee ne bo kyɔ bo de-o si-o e gye ne ba nya tonɔ amo. ⁷ Bamɔ ya kowe sese, ɔ mon de seye o tii mɔ eyee se ɔ ba kaye mɔ-rɔ, ne anen dee ne, mɔ ya wu, ɔ mon de seye o tii mɔ eyee se ɔ yo. ⁸ Amose se-ɔ, ane i de ateese gyise na ato bunse, a baare sa ane. ⁹ Amaa okemaa ne ɔ kpa feye o kii ato wuye-o, Obansam e kyɔ mɔ-rɔ a ɔ kee. Na mfere ke-mon-de na mfere boye kefa kra mɔ kate-rɔ, na a sa a nkee ɔ pan ketɔ kemaa. ¹⁰ A lee feye katanneka e gye eboye peee mɔ kunu, amo aa eboye e naa. Bokɔ a kpa atanne bweeto-ɔ se-ɔ, baa yowe Kristoo kokoregyi-o. Amo lalowe-ɔ, bamo nkponɔ maa yuri bamo, ne dun e tenne bamo.

Asen ne a gye kee-ɔ

¹¹ Amaa fò, Timotii, ne fò gye Wuribware sēsε-ɔ, fò ma gya amɔ-ɔ se, kwaye amɔ. Ketɔ ne fò waa-ɔ e gye feyε fò leŋ eyee waa itimaa, na fò sun Wuribware, na fò kɔɔre mɔ gyi, na fò kpa fò bεεko-ana, na fò nya kanyite, na fò yuri fò eyee. ¹² Kristoonyi kakyena du nee feyε sēsε a kɔ kenken o buwi ɔ kpa Wuribware a ekpa timaa-o, na fò da enaŋ se a fò nya nkpa na kukyure ne a moŋ de kεε-ɔ. Nkpa amɔ ne Wuribware a tee fò feyε fò bɔ kɔɔre, saŋ ne fò a lee tɔwe asēsε akatɔ-rɔ feyε fò a kii Kristoonyi-o. ¹³⁻¹⁴ Mɔ e tɔwe mɔ i gywii fò, Wuribware ne ɔ sa ketɔ kemaa nkpa-ɔ akatɔ-rɔ, na Kristoo Yeesuu akatɔ-rɔ, Yeesuu ne kufu moŋ nya mɔ feyε ɔ yere Gominaa Pontiyus Pilat akatɔ-rɔ gyi kasentŋ bɔ lee mɔ fɔŋfɔŋ kuŋu si-o, ne n de, mɔ e tɔwe mɔ i gywii fò feyε fò gya mɔ mbraa-ɔ se, na fò ma lwii kamεε, na ɔkɔ ma porɔ fò mmo se. Na fò waa aneŋ bɔ fò kake nsi ne ane nyanpe Yeesuu Kristoo bee ɔ ba kaye mɔ-rɔ-ɔ. ¹⁵ Yeesuu keba amɔ-ɔ, Wuribware e gye ne ɔ tɔwe feyε saŋ a fò feyε ɔ ba pwεε na ɔ dεε ba, Wuribware ne ɔ gye nyure pεεε kuŋu-o, owure ne keyaalen pεεε bɔ mɔ kesaree-rɔ-ɔ, ne ɔ gye awure pεεε-rɔ owure-o na anyanpe pεεε-rɔ nyanpe-ɔ. ¹⁶ Mɔ wɔre kpen e gye ne ɔ maa wu. O te kelanherɔ-rɔ nee, ne ketɔ a lanhe-rɔ ke e tore, ɔkɔ maa taare a ɔ deere mɔ. Ne ɔkɔ moŋ tee ŋu mɔ, aneŋ dεε ne ɔkɔ maa taare a o ŋu mɔ. Ane bonyaa mɔ, mɔ e gye ɔdabe ne ɔ bɔ leŋ nsu pεεε. Ameye.

¹⁷ Tɔwe gywii atɔ awuye feyε bɔ ma kaŋ kaapo bamɔ eyee, na bɔ ma ba eyee bɔ dɔŋŋɔ atɔ se, a lee feyε atɔ e fò. Amaa bɔ ba temaa bɔ dɔŋŋɔ

Wuribware se, m̀ò e gye ne o bun̄ji kakpon̄-ɔ sa ane ket̄o kema, na ane akat̄o nya gyi. ¹⁸ Bee t̄owe gywii bam̄o feȳe b̄o waa itimaa, na b̄o sa a bam̄o kedamenan̄se f̄o feȳe anen̄ ne bam̄o at̄o ta-ɔ d̄ee, na b̄o bun̄ji bam̄o nk̄pon̄-ɔ ke at̄o. ¹⁹ Bam̄o ya waa am̄o-ɔ, ba nya kot̄ak̄o a b̄o b̄o beya sa bam̄o eyee, n gye atanne f̄eraa nee, amaa a gye kap̄ot̄ee ne ba yere se a b̄o b̄o nya nk̄pa na kukyure ne a mon̄ de kee-ɔ kasent̄in̄.

²⁰ Timotii, deere ket̄o ne Wuribware a taa b̄o waa f̄o kesaree-ɔ se neenee. Na f̄o kwaye esensa na ikii na at̄o kekaapo ne bok̄o e tee feȳe kanyiasen̄-ɔ. A lee feȳe a maa kaapo kanyiasen̄ ko peee, ne a bee a mon̄ lee Wuribware ase. ²¹ Anen̄ a asese-ɔ ye bam̄o f̄eraa, b̄o de kanyiasen̄ am̄o, amaa baa waa anen̄ ne baa f̄o kasent̄in̄-o na kok̄oregyi a ekpa-ɔ se-ɔ.

Wuribware yure f̄o.

Abwaresen Wore-ᵛ
New Testament in Chumburung
(GH:ncu:Chumburung)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chumburung

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chumburung

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 30 Dec 2021

24326c91-bd91-5fb9-a5f1-7f3e726a9745